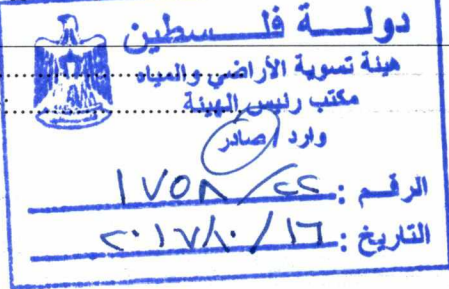


State of Palestine
Land & Water Settlement Commission
Office of the Commission Chairman

دولة فلسطين
هيئة تسوية الأراضي والمياه
مكتب رئيس الهيئة

NO: الرقم
Date: التاريخ



اتفاقية تعاون فيما بين

الفريق الأول: هيئة تسوية الأراضي والمياه ويمثلها رئيس الهيئة القاضي موسى شكارنة.
الفريق الثاني: رئيس بلدية قبلان محافظة نابلس ويمثلها رئيس البلدية جهاد شحادة جبر عابد.

حيث ان الفريق الأول مؤسسة رسمية تابعه للسلطة الوطنية الفلسطينية تعنى بتسوية الأراضي والمياه الفلسطينية وذلك من خلال حل جميع المسائل والاختلافات المتعلقة بأي حق تصرف او تملك او منفعة او اية حقوق أخرى قابلة للتسجيل وتثبيت هذه الحقوق وحيث ان الفريق الثاني وبصفته الجسم القانوني الذي يمثل سكان منطقته والمكلف بتوفير كافة الخدمات لهم بما في ذلك حفظ حقوقهم وبتخطيط وتنظيم منطقة اشرافه فقد اتفق الفريقان على ما يلي:

أولاً: تعتبر مقدمة هذه الاتفاقية جزء لا يتجزأ منها وتقرأ معها.

ثانياً: يقر الطرفان ان التزاماتهما بموجب هذه الاتفاقية هي تبادلية وتقاس أو تأخير أحدهما في تنفيذ التزاماته يجعل من حق الطرف الاخر ان يتعامل بالمثل.

ثالثاً: يلتزم الفريق الأول بالقيام بجميع الخطوات القانونية والاجرائية والفنية المطلوبة للبدء في اعمال التسوية في منطقة اختصاص الفريق الثاني، كما ويلتزم الفريق الأول على الاشراف والمراقبة لكافة مراحل عملية التسوية حسبما ينص على ذلك قانون تسوية الأراضي والمياه رقم ٤٠ لسنة ١٩٥٢ وتعديلاته وقانون انشاء هيئة تسوية الأراضي والمياه رقم ٧ لسنة ٢٠١٦.

رابعاً: يلتزم الفريق الثاني بتأمين وتوفير كافة الموارد البشرية والمادية واللوجستية للفريق الأول طيلة مراحل التسوية من اجل إتمام الفريق الأول لأعماله بما في ذلك المكاتب والأجهزة المساحية وغيرها.

خامساً: لا يحق للفريق الثاني التدخل في عمل الفريق الأول الفني والقانوني وفي تسجيل الحقوق الا بموجب القانون.

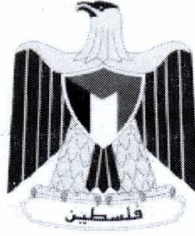
10/11/17

Handwritten signature



البريد - شارع المبعوثين - عمارة الوعد - الطابق الثالث هاتف (٠٢) ٢٤١٥٩٠٢ ، فاكس: (٠٢) ٢٤١٥٩٠٣

State of Palestine
Land & Water Settlement Commission
Office of the Commission Chairman



دولة فلسطين
هيئة تسوية الأراضي والمياه
مكتب رئيس الهيئة

NO:.....

الرقم:.....

Date:.....

التاريخ:.....

سادسا: يلتزم الفريق الثاني وبتعاون واشراف الفريق الأول بتوفير المعرفين واللجان المساندة والقيام بحملات التوعية والتتقيف المطلوبة في منطقة التسوية. وعليه جرى تنظيم وتوقيع هذا الاتفاق في ٢٠١٧/١٠/١٦

شاهد
خالد ابراهيم شتية
مدير عام الحكم المحلي



جهاد شحادة جبر عابد
رئيس البلدية

القاضي موسى شكارنة
رئيس هيئة تسوية الاراضي والمياه



Palestinian National Authority
Ministry of Local Government



السلطة الوطنية الفلسطينية
وزارة الحكم المحلي



بطاقة موظف
Employee Card

الاسم: خالد ابراهيم اشتيه

Name: Khaled I. Shtayeh

الوظيفة: مدير عام

Title: General Manager

هوية رقم: 936618263 I.D. No

السلطة الفلسطينية
الرشوة الفلسطينية

بطاقة هوية
العودة هوية

9 5778699 9

الاسم الشخصي الاسم العائلي	جهاد	رقم الهوية مספר הזהות	9 5778699 9
اسم الأب שם האב	شحادة	الاسم الشخصي השם הפרטי	גהאר
اسم الجد שם הסב	جبر	اسم الأم שם האם	שחאדה
اسم الجد שם הסב	عابد	اسم الجد שם הסב	גבר
اسم الجد שם הסב	عيشة	اسم الجد שם הסב	עאבד
اسم الجد שם הסב	31/07/1969	اسم الجد שם הסב	עישא
اسم الجد שם הסב	קבלאן	اسم الجد שם הסב	קבלאן
اسم الجد שם הסב	זכר	اسم الجد שם הסב	זכר
اسم الجد שם הסב	שכח	اسم الجد שם הסב	שכח
اسم الجد שם הסב	נאליס	اسم الجد שם הסב	נאליס

07/08/2014

المصلحة المختصة
רשות מסמכת

الأولاد (لغاية عمر 11 سنة) يلدים (עד גיל 16)

الاسم השם	محمد	رقم الهوية מספר הזהות	4 1486402 5
الجنس המין	ذكر	تاريخ الميلاد תאריך הלידה	11/12/2011
الاسم השם	عبد الرحمن	رقم الهوية מספר הזהות	4 3784054 9
الجنس המין	ذكر	تاريخ الميلاد תאריך הלידה	08/01/2017
الاسم השם	عبد الرحمن	رقم الهوية מספר הזהות	4 3784054 9
الجنس המין	ذكر	تاريخ الميلاد תאריך הלידה	

توقيع صاحب البطاقة
חותמת בעל התעודה